This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

(5) Int. Cl.⁶: C 23 C 28/00

C 23 C 30/00



DEUTSCHES
PATENT- UND

MARKENAMT

n Aktenzeichen:

298 18 029.4

② Anmeldetag:

9. 10. 98

(i) Eintragungstag:

25. 3.99

Bekanntmachung im Patentblatt:

6. 5.99

DE 298 18 029 U

(13) Inhaber:

Balzers Prozess Systeme Vertriebs- und Service GmbH, 81476 München, DE

(9) Verschleißfestes Werkstück



Verschleissfestes Werkstück

Technisches Gebiet

Die vorliegende Erfindung betrifft den Verschleissschutz von Werkstücken, wie insbesondere Werkstücke aus Hartmetall oder Stahl, dabei insbesondere Werkzeuge, insbesondere Schneidwerkzeuge mit gegen Verschleiss widerstandsfähigen und damit gegen Verschleiss schützenden Schichtsystemen.

10

Hintergrund der Erfindung

Definitionen:

- Mit einem "Schichtsystem", wie in der vorliegenden Beschreibung und in den Ansprüchen verwendet, ist eine beliebige Anzahl Schichten gemeint, welche aufeinander abgelagert werden, wobei auch eine Einzelschicht als Schichtsystem betrachtet wird.
- Unter "Hartmetall" verstehen wir ein Sinterkarbid oder 20 Sinterhartmetall.
 - Wenn wir den Begriff "vorwiegend aus einem Material bestehend" verwenden, so bedeutet das, dass der Anteil dieses Materials mindestens 50 Atom%, insbesondere mindestens 90 Atom% beträgt.
- Die vorliegende Erfindung betrifft ein Werkstück, das einen Werkstückskörper und ein gegen Verschleiss beständiges Schichtsystem auf mindestens einem Teil der Oberfläche des genannten Werkstückskörpers enthält, wobei das verschleissfeste Werkstück eine ausgezeichnete Verschleissbeständigkeit bezüglich

PR9815.0DE/GM



Abrieb, Oxidationbeständigkeit und Haftung des Schichtsystems aufweist. Daher betrifft das Werkstück in der bevorzugten Ausführungsform ein Werkzeug, insbesondere ein Schneidwerkzeug wie zum Beispiel einen Stirnfräser.

5

Verschleissbeständige Schichtsysteme mit mindestens einer
Titannitrid- (TiN) oder Titancarbonitrid-Schicht (TiCN) oder einer
ähnlichen Schicht auf der Oberfläche des Werkstückskörpers wurden
bisher weit verbreitet und im allgemeinen für Werkzeuge benützt.

10 Es wurden jedoch kürzlich Untersuchungen über den Einbau von Aluminium in die harte Schicht gemacht, um die Verschleissfestigkeit zu erhöhen, indem die Abriebfestigkeit und die Oxidationsbeständigkeit erhöht wurden. So gibt es mehrere Fälle, in denen der Einfluss von Aluminiumzusätzen zum oben erwähnten harten Material ausgenützt wurde, wie das in der japanischen Patent-Veröffentlichung Nr. 53,652/1992 und in der japanischen Patent-Veröffentlichung No. 67,705/1993 gezeigt wird.

In diesen Fällen wurde jedoch durch den Zusatz von Aluminium nur eine Verbesserung der Verschleissfestigkeit der Schicht selber bezüglich Oxidationsbeständigkeit und Abriebfestigkeit erreicht. Die Verschleissbeständigkeit umfasst jedoch mehr, nämlich auch die Haftung der Verschleissschutzschicht, d.h deren Widerstand gegen das Ablösen vom Grundkörper.

25

Mit dem neuerdings starken Trend, die Effizienz des Schneidens zu erhöhen, geht die Tendenz zur Erhöhung der Schneidgeschwindigkeit und der Vorschubgeschwindigkeit einher. In diesen Fällen wird die Haftung der Hartstoffschicht, bzw. deren Widerstand gegen das



Ablösen oder Abplatzen, ausserordentlich wichtig und mehr und mehr zum dominanten Faktor für die Standzeit des Werkzeugs. Dieser Faktor ist sogar wichtiger als die blosse Abriebfestigkeit und Oxidationswiderstand der Schicht selber. Die oben erwähnten

5 bekannten Hartstoffschichten, welche Aluminium enthalten, besitzen in der Regel eine so hohe restliche Druckspannung, dass die Haftung unbefriedigend ist, sodass allzu oft während des Hochleistungszerspanens die Schicht abplatzt. Das beeinträchtigt natürlich die Lebensdauer und Zuverlässigkeit eines Werkzeugs in erheblichem Masse.

Es ist offensichtlich, dass wir zwar über Probleme mit

Schneidwerkzeugen sprechen, aber die gleichen Probleme treten im

allgemeinen bei Werkzeugen und sogar noch allgemeiner gesagt bei

Werkstücken auf, welche einer solchen Belastung als

Schneidwerkzeuge ausgesetzt sind. Wenn wir also auf Probleme und

deren Lösung bei Schneidwerkzeugen Bezug nehmen, so gilt das auch
für andere Werkzeuge oder allgemeiner formuliert für andere

Werkstücke, welche einer ähnlichen mechanischen, thermischen oder

chemischen Beanspruchung unterworfen werden.

Um auch beim Hochleistungszerspanen eine hohe Standzeit und stabile Schnittbedingungen eines Werkzeugs zu erreichen, muss die Haftung der Verschleissschutzschicht weiter verbessert werden.

25

Untersuchungen zur Verminderung der restlichen Druckspannungen innerhalb der Hartstoffschicht – als hauptsächliche Ursache für die Verschlechterung der Haftung – mit dem Ziel, dadurch die Haftung zu verbessern , wurden durchgeführt.



Zusammenfassung der Erfindung

Es ist das Ziel der vorliegenden Erfindung, ein

- 5 verschleissbeständiges Werkstück zur Verfügung zu stellen, mit
 - einem Werkstückskörper
 - einem verschleissbeständigen Schichtsystem auf mindestens einem
 Teil dieses Körpers und mit mindestens einer Hartstoffschicht,
 welche direkt auf diesem Körper aufgebracht wird,
- wobei die genannte Hartstoffschicht mindestens vorwiegend aus einem Material besteht, das aus der folgenden Gruppe ausgewählt wird:

Nitride, Carbonitride, Nitroboride und Carbonitroboride wie auch Carbooxinitride von mindestens Titan und Aluminium.

15

20

Dieses Werkstück besitzt eine verbesserte Verschleissbeständigkeit bezüglich Abriebfestigkeit, Oxidationsbeständigkeit und insbesondere bezüglich der Haftung des verschleissbeständigen Schichtsystems, d.h. die Hartstoffschicht besitzt eine verbesserte Haftung.

Dieses Ziel wird erfindungsgemäss erreicht, indem eine
Zwischenschicht zwischen dem Körper und der Hartstoffschicht
aufgebracht wird, wobei diese Zwischenschicht vorwiegend aus
mindestens einem der Materialien besteht, die aus der folgenden
Gruppe ausgewählt werden:

Nitroboride, Carbonitriboride, Carbooxinitride von mindestens einem Metall aus der Gruppe von Chrom, Tantal, Zirkon, Titan



Nitride, Carbonitride von mindestens einem Metall aus der Gruppe von Chrom, Tantal, Zirkon

Als Resultat einer intensiven Forschung mit dem Ziel, die Haftung der Hartmetallschicht auf dem Werkstückskörper zu verbessern, 5 haben die Erfinder der vorliegenden Erfindung herausgefunden, dass die relativ weiche Zwischenschicht unter der aluminiumhaltigen Hartstoffschicht, die eine hohe Druckspannung aufweist, die hohe Druckspannung der Hartstoffschicht aufnimmt und dadurch entspannt. 10 Dadurch wird die Haftung der Hartstoffschicht merklich verbessert. Das lässt vermuten, dass die hohe Druckspannung, wenn sie in der Hartstoffschicht vorhanden ist, eine hohe Scherbeanspruchung in der Berührungszone zwischen Hartmetallschicht und Werkstückskörper entwickelt, wenn keine Zwischenschicht vorhanden ist. Diese 15 Scherbeanspruchung setzt die Haftung der Hartstoffschicht herab. Die erfindungsgemäss erreichte Entspannung durch die erfindungsgemässe Zwischenschicht vermindert die Scherbeanspruchung an der Berührungsfläche und verbessert dadurch die Haftung der Hartmetallschicht. Mit anderen Worten: Man ist der Meinung, dass die erfindungsgemäss angebrachte Zwischenschicht als relativ weiche Schicht, eingebracht zwischen der Hartstoffschicht und dem Werkstückskörper, die vorher, wenn die Hartstoffschicht direkt auf dem Werkstückskörper abgelagert wurde, an der Berührungsfläche entwickelte Scherbeanspruchung aufnimmt und entspannt. Daraus wird ersichtlich, dass die Zwischenschicht grundsätzlich "zwischen" dem Körper und der Hartstoffschicht angebracht werden muss, ohne Rücksicht darauf, wie viele und aus welchen Materialien bestehende Schichten zusätzlich zwischen dem

Körper und der Zwischenschicht einerseits und zwischen der



Zwischenschicht und der Hartstoffschicht andererseits aufgebracht werden. Nichtsdestotrotz wird die Zwischenschicht mit der einen Ausnahme der weiter unten besprochenen Metallschicht bevorzugt direkt zwischen dem Körper und der Hartstoffschicht angebracht. 5 Das Ziel, die Verschleissbeständigkeit des erfindungsgemässen verschleissbeständigen Werkstücks noch weiter zu verbessern, wird mit der vorliegenden Erfindung dadurch erreicht, dass die Zwischenschicht und/oder die Hartstoffschicht aus mindestens einem der Materialien, ausgewählt aus den Nitroboriden oder 10 Carbonitroboriden, besteht.

Bezüglich der erforderlichen Voraussetzungen (Bedingungen) der Zwischenschicht wurde erkannt, dass nicht nur die Weichheit, sondern auch verhältnismässig grobe Kristallkörner (Kristallite) vorteilhaft für die Verminderung des Drucks günstig sind. Eine rauhere Oberfläche der Zwischenschicht wirkt sich günstig auf die Verbesserung der Haftung aus. Obwohl für die Aufklärung von andern Faktoren, welche zu weiteren Verbesserungen führen, zusätzliche Studien erforderlich sind, hat man herausgefunden, dass die besten 20 Resultate mit den oben erwähnten Materialien als Zwischenschichten erhalten wurden.

Es wurde ebenfalls bestätigt, dass der Zusatz von Bor zur Hartstoff- und/oder Zwischenschicht und insbesondere zu letzterer, 25 zu weiteren bemerkenswerten Verbesserungen bezüglich der Oberflächenrauhigkeit führt und sogar günstigere Ergebnisse bezüglich der Haftung der Hartmetallschicht liefert. Die Aufklärung dieses Phänomens würde zusätzliche Studien erfordern.



Während in konventionellen Beispielen von Zwischenschichten als
Zwischenschichtmaterial vorwiegend Titannitrid (TiN),
Titancarbonitrid (TiCN) oder Titancarbid (TiC) benützt werden,
haben die vorliegenden Untersuchungen der Erfinder der

5 vorliegenden Erfindung gezeigt, dass die gut bekannten Materialien
zunächst einmal die Bildung einer Schicht mit einer rauhen
Oberfläche und kleinen Kristallkörnern (Kristalliten)
voraussetzen. Aber diese Schichtmaterialien sind nicht sehr
wirkungsvoll im Aufnehmen und Vermindern von Scherspannungen, weil

10 sie nicht genügend weich sind. Sie haben eine merklich geringere
Wirkung, die Haftung zu verbessern im Vergleich zu den
Zwischenschichten der erfindungsgemäss vorgeschlagenen
Materialien.

- In einer bevorzugten Ausführungsform umfasst das Werkstück eine Hartstoffschicht aus Titanaluminiumnitrid (TiAlN) und eine Zwischenschicht aus Titannitroborid (TiBN)oder Titancarbonitroborid (TiCBN), des weiteren vorzugsweise direkt zwischen dem Körper und der Hartstoffschicht aufgebracht oder mit einer zusätzlichen Metallschicht versehen wie unten beschrieben. Ein weiteres Ziel der vorliegenden Erfindung besteht nämlich darin, die Verschleissbeständingkeit des Werkstückes mit der erfindungsgemässen Zwischenschicht zusätzlich zu verbessern.
- Dies wird dadurch erreicht, dass das Werkstück zusätzlich eine Metallschicht enthält, welche zwischen dem Werkstückskörper und der Zwischenschicht eingesetzt wird. Dabei besteht die Metallschicht in der am meisten bevorzugten Ausführungsform mindestens aus einer Schicht von Chrom, Tantal, Titan oder Zirkon



und weiter bevorzugt, besteht diese Metallschicht aus dem gleichen Metall, das als Komponente in der erfindungsgemässen Zwischenschicht enthalten ist.

- Damit haben die Erfinder der vorliegenden Erfindung erkannt, dass die Scherbeanspruchung des erfindungsgemässen Werkstücks zusätzlich durch eine weiche Metallschicht unter der Zwischenschicht vermindert werden kann. Das geht darauf zurück, dass eine Metallschicht eine hohe Absorptionsenergie und einen
- 10 kleinen Elastizitätsmodul aufweist, Versetzungen sich leicht verschieben lassen und dass sie dadurch zusätzlich Spannungsenergie wirksam aufnehmen kann. Dabei umfasst das Werkstück in einer bevorzugten Ausführungsform eine Hartstoffschicht aus TiAlN und eine Zwischenschicht aus
- 15 Titannitroborid oder Titancarbonitroborid, und des weiteren eine Metallschicht, die zwischen dem Körper und der Zwischenschicht eingefügt wird und die mindestens vorwiegend aus einem der Metalle aus der Gruppe Chrom, Tantal, Zirkon oder Titan besteht, des weiteren vorzugsweise aus Chrom und/oder Titan, bevorzugt aus
- 20 Chrom oder Titan. Es wird dabei bevorzugt die Metallschicht direkt zwischen dem Körper und der Zwischenschicht aufgebracht, wobei die Zwischenschicht gerade neben der Hartstoffschicht liegt.
- Daraus ergibt sich, dass das Abplatzen der Hartstoffschicht

 25 erfindungsgemäss, auch bei der Hochleistungszerspanung im
 unterbrochenen Schnitt, mit einem Vorschub von mehr als 0.4
 mm/Werkzeugeingriff (Schneide) unterdrückt wird, und dadurch
 gleichbleibende Bearbeitungsbedingungen ermöglicht werden. Wie
 oben erwähnt, besitzt das erfindungsgemässe Werkstück in allen



seinen Ausführungsformen vorzugsweise einen Werkstückskörper aus Hartmetall oder Stahl, wie z.B. einem Hochgeschwindigkeitsstahl. Dadurch ist es vorzugsweise als Werkzeug und insbesondere als Schneidwerkzeug verwirklicht. Für die Dicke der Zwischenschicht, d. gilt vorzugsweise

 $0.05 \mu \text{m} \leq d \leq 5 \mu \text{m}$

Die Begründung dafür lautet wie folgt:

Wenn die Dicke der erfindungsgemässen Zwischenschicht nicht mindestens 0.05 μm beträgt, kann sie für die Reduktion der
Spannung wirkungslos sein, d.h. für die Verbesserung der Haftung der Hartstoffschicht. Andrerseits , wenn die Dicke d der Zwischenschicht 5 μm übersteigt, dann kann der Abriebwiderstand der Hartstoffschicht zerstört werden.

- In Bezug auf die Metallschicht, die in einer bevorzugten $\label{eq:continuous} Ausführungsform am erfindungsgemässen Werkstück angebracht wird, \\ beträgt die Dicke d_m einer solchen Metallschicht vorzugsweise \\ 5 nm <math>\leq$ d_m \leq 500 nm.
- Die Begründung dafür lautet wie folgt:

 Wenn einerseits die Dicke der Metallschicht zwischen der

 Zwischenschicht und dem Werkstückskörper nicht mindestens 5 nm

 beträgt, dann ist sie in dieser Art wirkungslos, um die Spannung

 weiter zu vermindern, d.h. um die Haftung der Hartmetallschicht zu

 verbessern. Andrerseits, wenn sie 500 nm übersteigt, dann kann

 sich in dieser Metallschicht während des Schneidens plastische

 Verformung entwickeln, was zur Zerstörung der Haftung der

 Hartmetallschicht führt.



Ein weiteres Ziel der gegenwärtigen Erfindung besteht darin, ein Verfahren anzubieten, um ein verschleissfestes Werkstück herzustellen, welches ein Werkstück mit wesentlich verbesserter Verschleissfestigkeit ergibt. Dieser Verfahren enthält die Schritte, auf der Oberfläche des Werkstückskörpers eine Zwischenschicht abzulagern, welche vorwiegend aus mindestens einem Material aus der folgenden Gruppe besteht:

Nitroboride, Carbonitriboride, Carbooxinitride von mindestens einem Metall aus der Gruppe von Chrom, Tantal Titan oder Zirkon,

Nitride, Carbonitride von mindestens einem der Metalle aus der Gruppe von Chrom, Tantal oder Zirkon.

Dabei kann zusätzlich eine metallische Schicht bestehend aus zumindest einem der Metalle Cr, Ta, Ti oder Zr vor Abscheidung der Zwischenschicht direkt auf dem Substrat aufgebracht werden.

Dann wird auf der genannten Zwischenschicht ein verschleissfestes Schichtsystem bestehend aus einer oder mehreren Hartmetallschichten, die vorwiegend mindestens ein Material aus der Gruppe

der Nitride, Carbonitride, Carbooxinitride, Nitroboride und Carbonitroboride des Titans und des Aluminiums enthält, abgelagert. Dabei werden sowohl die Zwischenschicht(en) als auch die Hartstoffschicht(en) in einem Vakuumbeschichtungsprozess abgeschieden.

25

10

Beispiele und weitere Beschreibung der Erfindung

Die Erfindung wird nun zusätzlich anhand von Figuren und Beispielen beschrieben. In den Figuren wird folgendes gezeigt:



- Fig.1 Eine schematische Darstellung eines verschleissfesten Teils eines erfindungsgemässen Werkstücks in einer ersten Ausführungsform;
- Fig.2 Eine zweite Ausführungsform des verschleissfesten Teils eines erfindungsgemässen Werkstücks in einer weiter verbesserten Ausführungsform.

Entsprechend Fig. 1 enthält das erfindungsgemässe Werkstück einen Körper 1, der vorzugsweise aus Hartmetall oder aus Stahl wie z.B.

10 einem Hochgeschwindigkeits(HSS)-Stahl gefertigt ist. Über und vorzugsweise auf mindestens einem ausgewählten

Oberflächenabschnitt des Körper 1 wird durch ein

Vakuumbeschichtungsverfahren eine Zwischenschicht 3 gebracht, vorzugsweise mit einer Dicke d, für welche gilt

15 0.05 $\mu m \le d \le 5 \mu m$ Diese Zwischenschicht besteht aus mindestens einem der oben im einzelnen bezeichneten Materialien.

Dabei besteht die Zwischenschicht mindestens vorwiegend,

vorzugsweise praktisch ausschliesslich aus einem der folgenden

Materialien: Nitroboride, Carbonitroboride von mindestens einem

der folgenden Materialien: Chrom, Tantal, Zirkon oder Titan,

Nitride, Carbonitride von mindestens einem der Materialien Chrom,

Tantal, Zirkon. In einer bevorzugten Ausführungsform besteht die

Zwischenschicht 3 vorwiegend aus mindestens einem der folgenden

Materialien: Nitroboride, Carbonitride von mindestens einem

Material, vorzugsweise einem Material aus der Gruppe von Chrom,

Tantal, Zirkon oder Titan, dabei vorzugsweise Titan.



Über, vorzugsweise auf der Oberfläche der Zwischenschicht 3 wird, wiederum vorzugsweise durch ein Vakuumbeschichtungsverfahren, ein verschleissbeständiges Schichtsystem 5 abgeschieden, das aus einer einzelnen Schicht oder mehreren Schichten bestehen kann.

- 5 Unabhängig davon, ob das System 5 aus einer oder mehr als einer Schicht besteht, wird als unterste Schicht eine Hartstoffschicht 5a vorgesehen, welche aus einem oben im einzelnen bezeichneten Material besteht.
- 10 Die Dicke des verschleissfesten Schichtsystems 5, sei es als Einzel- oder als Mehrfachschicht, ist beträchtlich grösser als die Dicke der Zwischenschicht 3.

In Fig. 2 wird eine verbesserte Ausführungsform der vorliegenden

Erfindung gezeigt, die sich von der in Fig.1 gezeigten

Ausführungsform unterscheidet. Für die gleichen Teile, die schon in Fig.1 beschrieben wurden, werden die gleichen Bezugszeichen verwendet. Der Unterschied gegenüber der Ausführungsform von Fig.1 besteht darin, dass - wiederum vorzugsweise durch einen

Vakuumbeschichtungsschritt - eine Metallschicht 7 zwischen der Oberfläche des Grundkörpers 1 und der Zwischenschicht 3 aufgebracht wird, vorzugsweise direkt dazwischen wie in Fig.2 gezeigt. Dabei ist die Dicke dm der Metallschicht 7 grundsätzlich etwa zehnmal kleiner als die Dicke der Zwischenschicht 3. So wird dm vorzugsweise in folgendem Bereich liegen:

 $5 \text{ nm} \leq d_m \leq 500 \text{ nm}$

Das Metall der metallischen Schicht 7 wird wie oben im einzelnen ausgeführt gewählt. Dabei wird in einer bevorzugten Ausführungsform für die Metallschicht 7 das gleiche Metall gewählt



wie für die Zwischenschicht 3. So wird, wenn z.B. die Zwischenschicht 3 aus einer Verbindung wie spezifiziert mit Chrom besteht, vorzugsweise auch Chrom als Metall für die Metallschicht 7 gewählt. In einer weiter bevorzugten Ausführungsform wird Chrom oder Titan als Metall der Metallschicht 7 gewählt.

Experimente

5

1. Experimente mit Werkzeugen die entsprechend der Ausführungsform von Fig.1 konzipiert sind

10 <u>1.1.1 bis 1.1.4. Stirnfräser</u>

Hartmetall Stirnfräser wurden versuchsweise entsprechend der Ausführungsform von Fig.l vorbereitet. Für die Abscheidung der Zwischenschicht und der Hartstoffschicht wurde eine kleine Bogen-Entladungs Ion Plating Anlage benützt. In einigen Beispielen wurde
Bor entweder zur Zwischenschicht oder zur Hartstoffschicht beigefügt, indem ein Bor-haltiges Target verwendet wurde. Um in einigen Beispielen Kohlenstoff zur Zwischenschicht beizufügen, wurde Acetylengas als Reaktivgas beim Ion Plating verwendet. Die Dicke der Hartstoffschicht wurde bei 2 μm gewählt.

20

25

In den folgenden Tabellen 1.1.1 bis 1.1.4 wird als "erste Schicht" (first layer) die Zwischenschicht definiert und die "zweite Schicht" (second layer) bedeutet die Hartstoffschicht. Unter "Beschichtungsbedingungen" (Coating conditions) zeigen diese Tabellen die Beschichtungsbedingungen insbesondere für die Zwischenschicht.

Pfeile in den entsprechenden Feldern der Tabelle bedeuten, dass die Angaben im nächsten darüber liegenden Feld gültig sind.

PR9815.0DE/GM



Die Beispiele Nr. 1 bis Nr. 8 sind Beispiele entsprechend der vorliegenden Erfindung und entsprechend der Ausführungsform von Fig.1, während die Beispiele Nr.9 bis Nr.12 zum Vergleich

- 5 Beispiele aus dem Stand der Technik darstellen. Die Tabellen 1.1.1 bis 1.1.4 zeigen:
 - Tab. 1.1.1: Zirkon als Metall der Verbindung der
 Zwischenschicht
- Tab. 1.1.2: Tantal als Metall der Verbindung der

 Zwischenschicht
 - Tab. 1.1.3: Chrom als Metall der Verbindung der .

 Zwischenschicht
 - Tab. 1.1.4: Titan als Metall der Verbindung der Zwischenschicht



Tabelle 1.1.1

		,	·	- ₁	,			,	<u> </u>	•••	•	•	•••
Dauer des	frasens zum Zeitpunkt des Abplatzens (Minuten)	15.2	20 m ohne Abplatzen	8.4	18.5	14.7	12.0	16.8	12.4	1.8	0.5	4.4	3.7
Film	zweite Schicht	T10,5Alo,5N	-	•	←	←	-	T10,5 A10,5 Do,1 No.9	T10,5A10,5D0,3N0.7	T10,5 110,5 Bo,1 No.9	Tio.sAlo.sN	.	TLo.5 Alo. 5 Bo. 1 No. 9
FI	erste Schicht	ZrN 0.1µ	ZrN 1.0µ	ZrN 4.0µ	ZrDg,1Ng,91.0µ	7xCo,1Do,1No,11.01	ZrDo, 1No, al. Oli	zrn 1.0µ	ZrN 1.0µ			TIN 0.1µ	TIN 1.0µ
edingungen	Vakuumzustand (mbar) ,	1×10-2	←	+- -	1	+ -	←.	- -	ţ.	+	+	←	←
Beschichtungsbedingungen	Bias Spannung (V)	70	(-	Į	(-	(- -	←	4-	←	←	←	←	-
		1	2	3	4	5	9	7	8	6	10	11	12
	Probe Nr.				Vorliegende	Erfindung					Vergleichs-	Delspiele	



Tabelle 1.1.2

		Beschichtungsbedingungen	oedingungen	ਜ <u>਼</u>	F11m	Dauer des
•		9				Fräsens zum
		Spannung (V)	vakuumzustand (mbar)	erste Schicht	zweite Schicht	Abplatzens (Minuten)
	٦	70	1×10-2	TaN 0.1µ	Tio, salo, su	12.1
	7	←	←	TaN 1.0µ	1	14.3
	9	+	-	ТаN 4.0µ	1	7.8
Vorliegende Frfindung	4	4	1	ТаВ,,1No,,11.0µ	1	13.2
	2	+	-	TaCo, 1 Do, 1 No. 11. Ou	ŧ	12.7
	٥	+	-	TaB,, No., 61.0µ	ţ	10.3
	~	t-	+	TaN 1.0µ	${ m T1}_{0.5}{ m A1}_{0.5}{ m B}_{0.1}{ m N}_{0.9}$	11.1
_	C	£.	L	TaN 1.0µ	Tio, 5 Alo, 5 Bo, 3 No, 7	9.4
	6	←	(T10,5A10,5B0,1N0,9	1.8
Vergleichs-	10	←	-		Ti _{o,5} Al _{o,5} N	0.5
	11	-	4	T1N 0.1µ	1	4.4
	12	1	+ -	Tin 1.0µ	Tio Ala Bo No	3.7



Tabelle 1.1.3

												••			••
- 1	Dauer des Frasens	zum Zeltpunkt des Abplatzens (Minuten)	16.0	20 m ohne Abplatzen	9.5	20 m ohne Abplatzen	15.7	13.2	10.2	14.6	1.8	0.5	4.4	3.7	
	n)	zweite Schicht	T10,5A10,5N		+		+	-	T10,5A10,5Bo,1No.9	Tio,5Alo,5Bo,3No,7	T10,5A10,5B0,1N0,9	Ti _{o,5} Al _{o,5} N	←	T10,5A10,5B0,1No.9	
	Film	erste Schicht	CrN 0.1µ	CrN 1.0µ	CrN 4.0µ	CrDo.1No.9 1.0µ	CrCo, 1Bo, 1No, 01. Ou	CrDo, No, 6 1.01	CrN 1.0µ	CrN 1.0µ	•	•	T1N 0.1µ	Tin 1.0µ	
	dingungen	Vakuumzustand (mbar)	1×10-2	-	+	←	+	1	4	4	•	•	1	·	
	Beschichtungsbed	Bias Spannung (V)	70	←	-	4	-	←	4-	+	←	←	←	<i>,</i>	
			н	2	9	4	5	٥	7	8	6	10	11	12	
		Probe Nr.				Vorliegende	Eri indunig					Voraleichs-	beispiele		



Tabelle 1.1.4

		Reschichtingshoding	hadinamen			
		eginalia i incea	nea mhaillaeil		Film	Dauer des Fräsens
Probe Nr.		Bias Spannung (V)	Vakuumzustand (mbar)	erste Schicht	zweite Schicht	zum Zeitpunkt des Abplatzens (Minuten)
	1	20	1×10-2	T1D0,05N0,95 0.1µ	th Tio.salo.sn	18.9
	2	6	-	TiBo.1No.9 1.0p		20 m ohne Abplatzen
•	3	-	(T10,1No,9 4.0µ	1 п	16.8
Vorliegende Erfindung	4	<u>.</u>	-	TiB _{0.2} N _{0.8} 1.0µ	1 ಗ	20 m ohne Abplatzen
	5	←	6~	Tic.,1B.,1No.8 1.0µ	π ₍	20 m ohne Abplatzen
	9	1	t	TiB,, 1Ng, 6 1.0µ	1 1	16.9
	7	4-	←	T1B0.1N0.9 1.0µ)µ T10.5A10.5B0.1N0.9	O m ohne Abplatzen
	Θ	L	· •	T1B _{0,1} N _{0,7} 1.0µ	14 T10,5A10,5B0,3No,7	18.7
	6	4	4-	1	T10,5A10,5B0,1N0.9	1.8
	22	-	+	-	Tio, sAlo, sN	0.5
vergieicns- beispiele	11	t -	+	TIN 0.1µ		4.4
	12	` L	+	TIN 1.0µ	11 TIO. 5 Alo. 5 Bg. 1 No. 9	3.7
*****************	-					



<u>Fräser Test</u>

Die folgenden Fräser-Tests wurden unter Benützung von erfindungsgemässen und von gewöhnlichen Stirnfräsern, die in den Tabellen 1.1.1. bis 1.1.4 aufgeführt sind, durchgeführt:

5 - Stirnfräser:

Durchmesser 8 mm mit 6 Schneiden

- gefrästes Material:

SKD11 HRC60

- Fräs-Geschwindigkeit:

40 m/Minute

- Vorschub:

0.05 mm/Schneide

- Schnittiefe

12 mm

10 - Schneid-Öl

Trocken Fräsen

Das Fräsen wurde so lange durchgeführt, bis Abplatzungen festgestellt wurden. Die Fräsdauer bis zum Auftreten einer mindestens 0.05 mm breiten Abplatzung auf der Frei- oder Stirnfläche wird in den entsprechenden Tabellen 1.1.1 bis 1.1.4

- 15 Stirnfläche wird in den entsprechenden Tabellen 1.1.1 bis 1.1.4 ebenfalls gezeigt. Wie es aus allen Tabellen 1.1.1 bis 1.1.4 ersichtlich ist, zeigen Stirnfräser mit Zwischenschichten auf Nitrid- oder Bornitrid-Basis eine gute Haftung der Hartstoffschicht, und erlauben gleichbleibende
- 20 Bearbeitungsbedingungen selbst wenn sehr harter Stahl gefräst wird, wie der erwähnte HRC60-Stahl. Zudem kann durch Zusatz von Bor entweder zur Zwischenschicht oder zur Hartstoffschicht die Fräsdauer (Einsatzdauer des Fräsers) zusätzlich erhöht werden, wie aus den Experimenten entsprechend den Tabellen 1.1.1 bis 1.1.3
- ersichtlich ist. Besonders vorteilhaft wirkt sich der Zusatz von Bor bei Titan und Stickstoff enthaltenden Zwischenschichten entsprechend Tabelle 1.1.4 aus.



1.2.1 bis 1.2.4. Einsätze (Inserts)

Hartmetalleinsätze entsprechend JIS P40 wurden gemäss der
Ausführungsform von Fig.1 auf einer kleinen Bogenentladungs Ion
Plating Anlage beschichtet. Der Zusatz von Bor erfolgte wie unter
1.1.1 bis 1.1.4 ausgeführt.

Die Dicke der Hartstoffschicht wurde zu 3 μm gewählt. Die folgenden Tabellen 1.2.1 bis 1.2.4 entsprechen in ihrem Aufbau den Tabellen 1.1.1 bis 1.1.4.

10

Beispiele Nr. 13 bis 20 entsprechen der vorliegenden Erfindung, Beispiele Nr. 21 bis 24 sind wiederum zum Vergleich Beispiele entsprechend dem Stand der Technik.

15 Die Tabellen bezeichnen:

Tab. 1.2.1: Zwischenschicht mit Zirkon als Metall der Verbindung

Tab. 1.2.2: Zwischenschicht mit Tantal als Metall der Verbindung

20 Tab. 1.2.3: Zwischenschicht mit Titan als Metall der Verbindung

Tab. 1.2.4: Zwischenschicht mit Chrom als Metall der Verbindung

			: •	:.	:::	•	•	
.21	.56	. 69	.21	.87				

Tabelle 1.2.1

		Beschichtungsbedingungen	dingungen		Film	
		Bias Spannung (V)	Vakuumzu- stand (mbar)	erste Schicht	zweite Schicht	Fräsdauer (Minuten)
	13	50	1×10-2	ZEN 0.1µ	T10.5A10.5N	4.23
	14	←	L	ZrN 1.0µ	-	5.18
	15	4 -	•	ZrN 4.5µ	4	3.01
Vorliegende	16	←	←	ZrB _{0.1} N _{0,9} 1.0μ	+	6.11
	17	←	L	ZrC,1B,1N,10,10µ	4-	5.45
1	18	←	←	ZrB _{0,3} N _{0,7} 1.0µ	6 —	3.78
	19	←	←	ZrN 1.0µ	(T10,3A10,7)(B0,1N0,9)	7.02
	20	+	1	zrN 1.0µ	('f1,3A1,7)(Bo,3No,7)	4.21
	21	-	t		Tio,5Alo,5N	0.56
Vergleichs-	22	←	ţ		(Tio,,)Alo,,)(Bo,,1No,9)	0.69
	23	+	←-	T1N 0.1µ	Ti _{0,5} Al _{0,5} N	1.21
	24	1	+	TIN 1.0µ	←	1.87

					-22	2-			1			•			:
	Fräsdauer (Minuten)	4.02	5.20	3.11	6.43	4.98	3.99	-5.97	3.79	0.56	0.69	1.21	1.07		٠
Film	zweite Schicht	TI, JAIO, JA	+ -	4	+	←	+-	(T10, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	(T10,3A10,7) (B0,3N0,7)	Tio, sAlo, sN	(T10,3A10,7)(B0,1N0,2)	T'10,5A10,5N	(-		
	erste Schicht	TON O.11	Tan 1.0µ	TaN 4.5µ	'Γ'αΒ _{0,1} Ν _{0,1} 1.0μ	ТаС _{0,1} Б _{0,1} N _{0,0} 1.Оµ	TaBo, 14, 01. Olu	ran 1.0µ	tiO.I.NeT		-	TIN O.11	TIN 1.011		
dingungen	Vakuumzustand (mbar)	1×10-1	1	+	+	Ţ	+	+	+	1	4	+	+		
Beschichtungsbedingungen	Bias Spannung (V)	50	1	-	←	←	+	-	+	+	←	(-	←		
	<u></u>	13	14	15	16	17	13	1.9	20	21	22	23	24		
	Probe Nr.				Vorliegende	Erfindung						Vergieichs- beispiele			

Tabelle 1.2.2

7.11 5.32 6.55 8.87 4.56 5.69 0.56 5.11 10:01 0.69 1.87 Fräsdauer (Minuten) 1.21 (Tio, 3Aln, 7) (Bo, 3No, 7) (T10,1A10,7) (B0,1N0,9) (Tio,3Alo,7)(Bo,1No,9) Tio, 5Alo, 5N 'T10.5A10.5N 1.10.5A10.5N zweite Schicht 1.0µ 4.5µ 1.0µ 1.0µ 1.01 1.01 1.0µ 0.1μ 1.0µ erste Schicht TiC, 18, 1No.0 TiBo.1No.9 TIB, No. 2 TiB0,1N0,2 T1B0.1N0.9 TiDo. 1 No. 6 T100,1N0.2 TiDo. No. n Tin TIN i Beschichtungsbedingungen Vakuumzustand (mbar) 1×10-2 3 Bias Spannung 50 15 14 16 20 18 17 19 21 22 23 Vorliegende Erfindung Vergleichs-beispiele Probe Nr.

Tabelle 1.2.3

''...... Fräsdauer (Minuten) 0.56 3.96 4.06 4.33 0.69 1.87 4.56 5.73 7.41 6.77 7.21 1.21 (T10,3A10,7)(B0,1N0,9) (T10,1/110,7)(Bo,1No,2) (T10,3A10,7)(B0,3N0,7) T10,5Alo,5N T10.5Alo.5N T10,5A10,5N zweite Schicht Film 1.04 0.1μ 1.0µ 1.0µ 0.1µ 1.0µ 1.0µ 1.0µ 4.5µ 1.0µ erste Schicht CrC, B, 1No. 0 Cr.Do.1No.9 CrBo, , No. 7 TIN Crn CFN Tin Crn CrN Crn Vakuumzustand (mbar) 1×10-2 Beschichtungsbedingungen · Bias Spannung (V) 50 ←-20 24 13 14 15 16 17 18 1.9 21 22 23 Vorliegende Erfindung Vergleichs-beispiele Probe Nr.

Tabelle 1.2.4



Fräser Test

Der folgende Fräser Test wurde mit Mustern gemäss den Tabellen 1.2.1 bis 1.2.4 durchgeführt um die Fräsdauer bis zum Zeitpunkt des Abplatzens der Hartstoffschicht zu ermitteln:

5 - Einsatz:

SEE42TN entsprechend JIS P40

- gefrästes Material:

SKD61 HRC42

- Fräsgeschwindigkeit:

160 m/Minute

- Vorschub:

0.1 mm/Schneide

- Schnittiefe

2 mm

10 - Schmierung

Trockenfräsen

Wie es aus allen Tabellen 1.2.1 bis 1.2.4 offensichtlich ist, führten alle Zwischenschichten auf Nitrid- oder Bornitrid-Basis zu einer guten Fräser-Standzeit und daher zu einer guten Haftung der Hartstoffschicht, sodass auch wenn ein Stahl hoher Härte wie HRC42 gefräst wurde, langfristig gleichbleibende Bearbeitungsbedingungen eingehalten werden konnten. Der Einsatz wurde entfernt, sobald die Hartstoffschicht abschälte oder abplatzte. Damit wurden grosse Unterschiede in der Standzeit von konventionellen und erfindungsgemäss beschichteten Einsätzen nachgewiesen.

Auch hier erhöhte der Zusatz von Bor entweder zur Zwischenschicht oder zur Hartstoffschicht nochmals die Standzeit.

25 <u>2. Experimente mit Werkzeugen, die gemäss der Ausführungsform von</u>
Fig. 2 konzipiert wurden.

2.1 bis 2.4

Hartmetall Werkzeuge entsprechend JIS P40 wurden erfindungsgemäss mit einer Metallschicht (erste Schicht) gemäss der Ausführungsform



von Fig. 2 beschichtet, dann mit einer Zwischenschicht (zweite Schicht) und schliesslich mit einer Hartstoffschicht (dritte Schicht). Die versuchsweise Beschichtung wurde wiederum in einer kleinen Bogen-Entladungs Ion plating Anlage durchgeführt, wobei Bor und Kohlenstoff in einigen Beispielen als Zusätze verwendet wurden, wie das im Zusammenhang mit den Tabellen 1.1.1 bis 1.1.4 erläutert wurde.

Die Dicke der Hartstoffschicht wurde wieder zu 3 μm gewählt. Die folgenden Tabellen 2.1 bis 2.4 sind wiederum wie die vorherigen strukturiert.

Die Metallschicht gemäss Fig.2 wurde vom entsprechenden Metalltarget ohne Reaktivgas abgeschieden.

15

In den entsprechenden Tabellen ist wiederum die Fräsdauer bis zum Zeitpunkt des Abschälens oder Abplatzens der Hartstoffschicht als Standzeit des entsprechenden Werkzeugs angegeben. Die Tabellen bezeichnen:

- 20 Tab. 2.1: Metallschicht und Verbindung der Zwischenschicht auf der Basis von Zirkon
 - Tab. 2.2: Metallschicht und Verbindung der Zwischenschicht auf der Basis von Tantal
 - Tab. 2.3: Metallschicht und Verbindung der Zwischenschicht auf der Basis von Titan
 - Tab. 2.4: Metallschicht und Verbindung der Zwischenschicht auf der Basis von Chrom

Absplittern (Minuten) Fräsdauer bis zum 0.83 1.21 2.45 11.5 9.6 8.7 13.4 12.3 Tto SAlo, SN dritte Schicht +-0.3µ 1.0µ 1.01 1.0µ 1.04 1.0μ 1.04 zweite Schicht $ZrD_{0,1}N_{9,2}$ Schichten TIN TIN ZrN Zrn Zrn ZrN 1 200nm 50nm 50nm 400nm erste Schicht $z_{\rm r}$ **17** $_{2x}$ $\mathbf{Z}\mathbf{x}$ 2r29 30 31 32 26 28 27 Vorliegende Erfindung Vergleichs-beispiele Probe Nr.

Tabelle 2.1



Tabelle 2.2

		1					<u>.</u>	·•• ·	···
Fräsdauer bis zum	Absplittern (Minuten)	12.3	10.1	8.9	7.7	12.9	0.83	1.21	2.45
	dritte Schicht	T10.5A10.5N	4	•		\$	-	←	+- -
Schichten	zweite Schicht	таN 1.0µ	там 1.0µ	TaN 1.0µ	TON 1.0µ	тав _{0,1} N _{0.9} 1.0µ		1.0µ	TIN 0.3µ
Sc		5nm T	50nm 1	200nm 1	400nm	50nm 1	•	6	
	erste Schicht	Та	Ta 5	Ta 20	Ta 40	Ta	ą	!	1
		25	26	27	28	29	30	31	32
1	Probe Nr.			Vorliegende	Erfindung			Vergleichs- beispiele	•



Tabelle 2.3

				Schichten			Fräsdauer bis zum
Probe Nr.		erste Schicht	chicht	zweite Schicht	cht	dritte Schicht	Absplittern (Minuten)
	25	Υί	รักเท	TiBo,1No.,	1.0μ	Tio., Alo, SN	16.2
	26	Ti	50nm	T'1B0,1No.,	1.01	-	13.0
Vorliegende	27	Ti	200nm	TiBo.1No.9	1.0μ	+-	13.3
בו וויים	28	Ti	400nm	TiBo.,No.,	1.0μ	←	11.4
	29	Ti	50nm	TiBo.1No.,	1.0μ	←	19.2
	30			1		+	0.83
Vergleichs- beispiele	31	:		TIN	1.0μ	←	1.21
•	32	!	•	Tin	0.3µ	+	2.45

	•							•	•
•				•		•	•	•	
•				•	•	•	•	•	•
		• •			•		• •		•
								•	
		•			•		•	•	

Tabelle 2.4

						.=		··	•••	
****	Fräsdauer bis zum	Absplittern (Minuten)	14.3	12.6	10.9	9.8	15.4	0.83	1.21	2.45
		dritte Schicht	Tio.5Alo.5N	ę-a-	-	+	+	1	•	-
	en	chicht	1.0μ	1.0μ	1.0ր	1.0μ	CrB _{0.1} N _{0.9} 1.0µ		1.0μ	0.3µ
	Schichten	zweite Schicht	CrN	CrN	CrN	CrN	CrB, N		TIN	TiN
		chicht	5กเท	າາາເປ2	200nm	400nm	50nm			,
		erste Schicht	\mathbf{cr}	$c_{\mathbf{r}}$	Cr	Cr	Cr		-	- **
		·	25	26	27	28	29	30	31	32
		Probe Nr.		· •	Vorliegende	Erfindung			Vergleichs-	מים ומים



Aus allen Tabellen 2.1 bis 2.4 ist ersichtlich, dass durch den Einbau einer entsprechenden Metallschicht die Standzeit des entsprechenden Werkzeugs merklich verbessert wird.

Für die Beschichtungsbedingungen, die in den Tabellen 2.1 bis 2.4 nicht definiert sind, gelten die Definitionen in den entsprechenden Tabellen 1.2.1 bis 1.2.4.

Gemäss der vorliegenden Erfindung wurde somit ein besonders für die Hochleistungsbearbeitung geeignetes Schneidwerkzeug zur Verfügung gestellt, das eine lange Standzeit ermöglicht. Dabei ist vermutlich eine Verminderung der restlichen Druckspannung der Grund für die verminderte Tendenz des Abschälens oder Abplatzens des verschleissbeständigen Hartstoffschichtsystems, welches an sich den Schutz des Werkzeuges gegen Abrieb und Oxidation gewährleistet.



Ansprüche:

5

- 1. Ein verschleissfestes Werkstück, mit
- einem Werkstückskörper
- einem verschleissfesten Schichtsystem auf mindestens einem Teil des genannten Körpers und mit mindestens einer Hartstoffschicht am nächsten zum genannten Körper angebracht
- wobei die genannte Hartmetallschicht mindestens vorwiegend aus mindestens einem Material besteht, das aus der folgenden Gruppe ausgewählt wird:
- Nitride, Carbonitride, Carbooxinitride, Nitroboride und
 Carbonitroboride von Titan und Aluminium

wobei

Titan,

- eine Zwischenschicht zwischen dem genannten Körper und der Hartmetallschicht vorgesehen ist, und die genannte Zwischenschicht mindestens vorwiegend aus mindestens einem Material besteht, das aus der folgenden Gruppe ausgewählt wird: Nitroboride, Carbonitroboride, Carbooxinitride von mindestens einem Material aus der Gruppe von Chrom, Tantal, Zirkon oder
 - Nitride, Carbonitride von mindestens einem Material aus der Gruppe von Chrom, Tantal oder Zirkon.
- 25 2. Das Werkstück nach Anspruch 1, wobei mindestens eine der genannten Hartstoffschichten oder der genannten Zwischenschichten mindestens vorzugsweise aus mindestens einem Material aus der Gruppe der Nitroboride und Carbonitroboride besteht.



- 3. Das Werkstück nach Anspruch 1 oder 2, wobei der genannte Körper aus Hartmetall oder Stahl, wie HSS Stahl, besteht.
- 5 4.Das Werkstück nach Anspruch 1 bis 3 ist ein Werkzeug
 - 5.Das Werkstück nach Anspruch 1 bis 4 ist ein Schneidwerkzeug.
- 6.Das Werkstück nach Anspruch 1 bis 5, wobei die Dicke d der genannten Zwischenschicht wie folgt ausgewählt wird: $0.05~\mu\text{m}~\leq~d~\leq~5~\mu\text{m}.$
 - 7. Das Werkstück nach Anspruch 1 bis 6, weiter eine Metallschicht enthaltend, eingesetzt zwischen dem genannten Grundkörper und der genannten Zwischenschicht.
 - 8. Das Werkstück nach Anspruch 7, wobei das genannte Metall mindestens aus einem Material der Gruppe von Chrom, Tantal, Titan oder Zirkon besteht.

20

15

- 9 Das Werkstück nach Anspruch 7 oder 8, wobei das genannte Metall aus dem gleichen Metall besteht, das in der genannten Zwischenschicht verwendet wird.
- 25 10. Das Werkstück nach Anspruch 7 bis 9, wobei die genannte $\text{Metallschicht eine Dicke } d_m \text{ besitzt, die wie folgt ausgewählt } \\ \text{wird:}$

 $5 \text{ nm} \leq d_m \leq 500 \text{ nm}.$



- 11. Das Werkstück nach Anspruch 1 bis 10, wobei die genannte
 Hartstoffschicht mindestens vorwiegend aus TiAlN und die
 genannte Zwischenschicht aus Nitroborid oder Carbonitroborid
 von Titan besteht.
- 5

- 12. Das Werkstück nach Anspruch 11, zusätzlich eine Metallschicht enthaltend, die zwischen dem genannten Basiskörper und der genannten Zwischenschicht eingefügt wird, wobei diese Schicht mindestens vorwiegend aus mindestens einem der folgenden Materialien besteht: Chrom, Tantal, Zirkon oder Titan.
- 13. Das Werkstück nach Anspruch 12, wobei die genannte Metallschicht aus Chrom oder Titan besteht.





